



ANH TRẦN CAO SƠN

... Tôi vừa đến đất Pháp khoảng 2 tháng nay và cũng là người của Bộ Công Chánh vừa thoát khỏi ngục tù Cộng Sản từ 3 tháng nay. Tôi xin kể sơ hành trình của tôi để anh làm tài liệu nếu cần: Tôi được CS thả ra hồi tháng 2/77 sau gần 2 năm ở tù và trải qua nhiều giai đoạn (o 3 trại tù). Hắn CS nên tôi tìm cách vượt biển. Trong chuyến Mai Hà tôi không chuẩn bị kịp, nên không theo Mai văn Minh (em tôi) được.

Tháng 6 vừa qua, chúng tôi mới bắt đầu khởi hành, sau nhiều tháng (3 tháng) chuẩn bị. Chúng tôi đã vượt biển với một chiếc tàu 18 thước trong tải 40 tấn, với 130 người, khởi hành tại Càm Thò qua ngã sông Cửu Long, của Đại An, Ngay cửa biển CS đã cho 8 chiếc Hải thuyền vây bắn chúng tôi, nhưng vì đã có chuẩn bị sẵn nên chúng tôi đã thoát khỏi (Chúng tôi ra cửa biển vào lúc 6 giờ sáng và CS nổ tên lửa chúng tôi tới 8 giờ mỗi tối, thuyền bị bắn nhiều chỗ vỡ nước, nên phải thay phiên tắt nước liên tục. Sau 4 ngày lênh đênh ngoài biển, chúng tôi gặp một tàu đánh cá Thái Lan vớt và cướp sạch rồi 4 ngày sau đưa chúng tôi vào Songkhla. Tại đó chúng tôi được sang Pháp vào đầu tháng 8/78 và bị định cư tại Grenoble đây.. Một số còn o lại chờ đi Mỹ+Úc.

Hiện nay đời sống tại Miền Nam rất khó sơ, các bạn Công Chánh đều được cho làm nhưng rất vất vả, lương từ 40\$ đến 70\$ mỗi tháng vừa đủ mua 30l gạo theo giá chợ đen (nhưng hiện nay không còn mua được nữa) Nhiều đứa đang tìm cách vặt, nhưng không biết có được không. Tại Càm Thò bây giờ cũng bắt đầu ăn độn. Tất cả lúa gạo bị tịch thu chờ về Bắc và tiếp tế cho Saigon. Dân chúng chỉ được mua 4 lit gạo / 1 tháng, gạo chợ đen bị cấm hán nên không mua được nữa đánh phải ăn độn khoai lang hay bắp. Thuyền đánh cá tự nhiên đã bồi đì hết, số còn lại khoảng 1/10 số lúc trước, bị tịch thâu hay treo giò vì thiếu nhiên liệu, phu tùng, hay cây ván để tu sửa. Ngày chúng tôi di, là lúc chúng đang kiểm kê tịch thâu tất cả ghe Xuồng.

Trên đất Pháp chúng tôi không có bà con gì cả, chỉ có một số bạn bè nhưng lại không có địa chỉ. Vậy nhờ anh giúp dùm, cho đăng báo hay thông tin cho những trung tâm người Việt (cứu quân nhân và công chánh) để tìm bạn bè và thân nhân ở Mỹ, Úc và Pháp liên lạc.

Thông báo với chúng tôi, địa chỉ sau:

— Trần cao Sơn và Trần kim Dung (Càm Thò)
Centre des Refugees Asiatiques — Coguin les Gorges
38470 — Vinay France
Tel: (76) 38.28.10

Trong trường hợp hiện nay chúng tôi rất túng thiếu nên không di chuyển điđộc, nên xin các anh giúp đỡ dùm. Ngoài ra anh cần gì trong khả năng xin thông báo để chúng tôi lo. Nếu cần tài liệu để đăng vào "lá thư Ái Hữu" anh cứ cho biết tôi sẽ lo liệu trong phạm vi khả năng.

Xin anh cho biết (nếu có) địa chỉ của Huỳnh Thành Quân hiện ở Úc.

Mừng anh đã thoát khỏi Cộng Sản. Hiện nay ban biến tập chúng tôi không có địa chỉ của anh Huỳnh Thành Quân. Anh Quân đã di khỏi "VN khi nào, xin anh cho biết nếu được. Các Ái Hữu nào có tin của anh Quân xin cho biết để liên lạc. (Anh Sơn + Anh Quân trước o khu Công Chánh Càm Thò).

ANH NGUYỄN VĂN BÁNH

Nhu quý anh đã biết, hiện giờ có một số ái hữu Công Chánh liêu thân để thoát khỏi cảnh Cộng Sản tại Việt Nam. Một số may mắn đến được bình an cũng với gia đình tại Mã Lai, hiện sống tại trại tỵ nạn chờ ngày vỡ đất liền để định cư lập lại cuộc sống mới.

... tôi thấy tình cảnh của quý Ái Hữu hiện sống trong trại tỵ nạn rất cần được giúp đỡ và đây là một dịp tốt cần thông tin để quý anh chỉ trong Ái Hữu công chánh hoặc nhiều hoặc ít giúp đỡ nói lên lòng hào tâm của quý anh chỉ trong tình thân của đồng nghiệp và của đồng hương.

Có thể quý anh chỉ trong Ái Hữu Công Chánh băng lòng hơn để mở một trường mục về trợ giúp buổi đầu của cuộc đời tị nạn cho quý ái hữu về sau này và mỗi lần biết tin có một ái hữu vượt biển hoặc vượt biên giới để đến một nơi nào đó chờ ngày vỡ đất liền để định cư, quý anh chỉ chấp thuận cho xuất 50\$ hoặc 100\$ để giúp đỡ một gia đình Ái Hữu.

 Tất cả anh em chắt ai cũng đồng ý rõ đề nghị của anh. Hiện nay Ban biên Tập chung tôi có gởi cho các anh ở Ma Lai một số tư liệu, sách báo (xem xem tình hình tại chánh). Về việc gởi giúp bằng tiền mặt, nếu tình hình tài chánh cho phép, xin đề nghị nhóm Biên tập nào phụ trách lá thư sẽ lo gởi giúp mỗi khi có tin Ái Hữu nào đến được trại Tỵ Nam.

ANH ĐÌNH VĂN SỰ

.... Tôi là Đô vận Sên, học trường Công Chánh khóa 7 (1964-1968), trước làm Phó Ty Công Chánh Biên Hòa, sau đó làm Trưởng Ty Công Chánh Phước Long, Khi Phước Long bị mất vào tháng 1 - 1975 tôi bị Cộng Sản bắt cầm tù gần một năm tại bến Campuchia và ở Chí Hòa, sau đó chúng thả ra. Gần hai năm sau tôi đã tìm cách đào thoát ra khỏi Việt Nam bằng thuyền với toàn bộ gia đình và anh em gồm 9 người tôi Ma Lai tháng 4/78 và đến Hoa Kỳ vào ngày 23.11.78. Hiện nay tôi đang ở nhà thuê và ngày 78 sẽ dọn về ở Apart. thuộc thành phố Kansas City, Kansas.

 Mừng anh đã thoát khỏi Cộng Sản. Ký này có đủ danh sách Ái Hữu Công Chánh trong lá thư để anh tiện liên lạc. Hy vọng sẽ nhận được tin “an cư” của anh sớm. Chúc anh thành công trong xứ sở mới phải chấp nhận này. Anh đã nhận được tài liệu học thi do ĐĐ Phục gởi rồi chứ?

ANH LÊ THANH TRANG

.... Gởi anh bài vở “mua nhà” của anh Đồng si Khiêm và tôi viết từ lâu, và vài câu chuyện vui để anh lừa và đăng vô lá thư Tết.

Gởi anh 10\$ để ủng hộ lá thư

 Đã có công đầu trong việc khai sinh lá thư, lại có công đóng góp bài vở, lại có cả của gởi phản nuôi dưỡng lá thư. Thiết là nhút anh rời đó! (Nhó có kỳ một anh ban đến thăm New Orleans, được anh đón vào lúc khuya, về nhà cho ăn tôm, ăn hột vịt lộn, anh có nhớ ai không?) — Đã cho đăng các bài của anh. Chịu câu đối qua. Mong anh cứ đều đều gởi công để lá thư của chúng ta mỗi ngày một thêm phong phú.

ANH ĐINH GIA BÁI

...Tôi xin gởi check 10\$ ủng hộ lá thư AHHC.

Địa chỉ mới của tôi đây:

501 N Commonwealth Apt 14 Fullerton CA 92.631

 Xin cảm ơn anh đã nuôi dưỡng lá thư. Anh “mu” về Cali từ tháng 7/78 nên lá thư số 10 gởi theo địa chỉ cũ chắc anh không nhận được. Hy vọng sẽ nhận được sự ủng hộ đều của anh.

ANH LÊ NGỌC DIỆP

.... Sau đây là ý kiến của riêng tôi về nội dung và hình thức tờ báo chúng ta. Mỗi năm vào mùa Xuân nên lập lại bảng địa chỉ của tất cả anh em dù có đổi hay không đổi địa chỉ?

Luôn luôn trang 2 để dành để ghi các mục sau đây:

— Các anh mới đổi địa chỉ

— Nhận tin gấp cho nhau

— Bài vở, tiền bạc cho số báo tôi gửi về cho ai (vào khoảng lúc nào)

— Tình hình tài chánh.....

 Theo theo lời yêu cầu của anh và cũng là của 1 số đồng ái hữu, lá thư ký này đã cập nhật hóa các địa chỉ và bổ túc thêm 1 số khác kẽ cả các bạn hiện đang nằm chờ tại Ma Lai. Đã đăng các bài Toán đọc đáo trong lá thư xuân để các ái hữu “lai rai” mây ngày cho mệt!! (sic!). Rất mong nhận thêm các bài vở của anh.

ANH NGUYỄN KIM CHƯỜNG

.... Xin trao anh chi phiếu 10\$ cho lá thư CC.

Xin anh làm ơn cho biết địa chỉ của anh Đào tị Nam, tôi đã tìm mãi trong 3 số AHCC mà không thấy.

 Ký này có đăng đầy đủ các địa chỉ để tiện liên lạc. Cám ơn anh đã nuôi dưỡng lá thư. Mong anh tiếp tục nuôi dài dài.

ANH NGUYỄN KIM CHI

Tôi ở trên này độc có một mình, gần nhút lâ anh Thi cũng cách cở 4, 5 giờ xe ít khi có dịp gặp nhau. Tôi xin gửi theo đây cái chi phiếu để phu tiên chi phí giấy mực để lá thư được thêm sinh lực. Hy vọng các anh em khác cũng không bỏ quên nó vì nhớ nó mà tôi thấy bót cô độc, tưởng mình như con o' Việt Nam phản náo. Tôi cũng muốn gop bài nhưng vì viết kém nên chưa nặn ra. Lúc nào rảnh có lẽ sẽ có gắng hơn. Tôi xin đề nghị các anh em đã học và thi vào các Cities viết bài chỉ dẫn kinh nghiệm học và thi lại cho anh em rút kinh nghiệm thêm. Ngoài ra xin báo tin có hai anh em CC tôi được biết mới trốn qua Pháp như sau:

i)— Nguyễn hoàng Nhạn, No. 4 Rue de Saussure, Paris 17 e france. Anh Nhạn trước làm Quốc gia Thủy cục Bô CC.

2)— Trần văn Hoành 113 Rue du Quai Militaire 87100 Limoges France. Anh Hoành làm o' Saigon Thủy cục vượt biển qua Mâ Lai và mới đến Pháp đê 2 tháng nay, còn ở trong Camp, nhớ giúp đỡ vật chất lân tinh thân. Xin anh gửi bão cho hai anh Nhạn và Hoành và bão cho anh em CC để giúp đỡ vật chất. Tôi được biết nhứt là anh Hoành hiện rất cần giúp đỡ. Tôi đã tam giúp thằng chút ít cho anh và báo tin anh đó.

Rất mong nhân được bài vở của anh, đâu cần phải viết hay hoặc do, miễn là đóng góp để Nội san của chúng ta được thêm phong phú. Cám ơn anh đã cho biết tin về hai anh Nhạn và Hoành. Xin kêu gọi các ái hữu giúp đỡ. Đã gửi lá Thủ công chánh số 10 cho hai anh rồi. Mong được anh giúp đỡ tài chánh cho lá thư đều đều.

ANH TRẦN ĐÌNH THẮNG

.... Tôi có ý định học thi EIT và PE tại tiểu bang Mỹ đê sau này nếu xin được việc thì về vùng Cali hoặc vùng nào ám hòn Canada. Nhứt là gần bâ con o' cả vùng Cali.

.... Tôi nghĩ nếu Mỹ cho Canadian dù thi tôi sẽ thi o' Tiểu bang nào cận Canada như Newyork, Maine chẳng hiếu khi chỉ có EIT rồi (của 1 tiểu bang) có thể đi xin việc o' 1 tiểu bang khác trước khi thi EIT của T. B đó không? Có bắt buộc phải có PE rồi mới đi xin việc được không?

Xin hoan hô tinh thần ham học của anh. Về việc xin đi làm thi không cần phải có EIT hay PE cũng xin đi làm được, miễn là mình có đủ các kinh nghiệm mà hàng đang cần là đủ, nhưng nếu có thêm PE thi có thể có nhiều "chance" hơn và có thể đòi lương cao hơn một chút! Nhứt anh đã có Canada Professional Engineer rồi thi có thể đi xin việc đê đăng hòn. Vì Mỹ và Canada thi cũng xem xem. Vẫn đê là tìm ra việc trước o' Mỹ rồi xin Immigration Service sau thi tốt hòn là xin Immigrant trước khi có việc (đi cù vào Mỹ khó lâm đỗi với 1 Canadien Citizen như anh).

ANH LÊ ĐẮC NGA

.... Tôi xin được đóng góp một số tiền nhỏ 10 đô để giúp lá thư sống mãi làm sợi dây liên lạc của Đại gia đình Ai Hữu C.C chúng ta.

...Xin có đôi lời trước là mừng các Ai hữu đỗ đạt, saudê chúng tôi còn chậm chạp xin được tiếp theo con đường thăng tiến nghề nghiệp.

....Nhứt đã ngỏ lời với anh trước đây, tôi chỉ xin đóng góp ít câu đố vui ngày xuân vĩ thời gian dành cho học thí quá nhiều.

... Xin được báo tin cũng các Ái hữu lâ:

Anh Nguyễn anh Nghĩa, tốt nghiệp khóa 10 CC năm 1971. Làm việc tại Vecco, hâm dá Sumpco, sau này đổi tên là Công Ty Công Trình 4 bộ Giao Thông đê thát lộc năm 1976 vì 1 số cán bộ Cộng sản cũng anh vào kho chất nô bẩn đá khảo nghiệm sau đó mà kho bị nổ tung. Hơn 10 người chỉ còn thu được 2 kg xương thịt mà thôi! Anh mà đi bô lại 1 vở vữa mới cuối và đứa con con trong bụng mẹ!

Mong chúng ta đánh lì thi giờ cầu nguyện cho linh hồn anh sớm được siêu thoát

Cám ơn anh đã cho biết tin về anh Nguyễn anh Nghĩa, AHCC! đã mất di một đứa em. Thành thật chia buồn cùng gia đình người quá cố hiện đang còn o' lại VN. Đã cho đăng Đố vui đầu xuân trong số này. Mong nhận được tin "đảng khoa" của anh trong năm mới.

ANH VŨ MẠNH CẨN

Đã cấp nhật hóa địa chỉ mới của anh. Mong nhận được bài vở của anh đóng góp, nhất là các chi tiết về quyền lợi thêm vào của 1 kỳ sự di lâm ở ngoài Quốc (như về chi tiết income tax....), vì có 1 số ai hữu cung muôn biệt để theo gương của anh di Trung Đông hoặc Phi Châu.

ANH TRƯỞNG ĐÌNH HUÂN:

Đã cấp nhật địa chỉ mới của anh.

Mong nhận được thêm các ý kiến của anh, nhất là bài vở — Nghe nói hình như anh sắp di lâm-cố vấn tại Dakar cho AID phải không. Hình như thủ tục hành chánh của Mỹ cũng nhanh bằng rùa hành chánh của Ta phải không. Hy vọng anh sẽ sớm xong phần thủ tục.

ANH ĐÔ HỮU DUNG:

Chưa có cái duyên được gặp anh, trước cũng như sau ngày 30/4/1975, nhưng được biết anh qua lá thư AHCC, nên xin được phép gửi đến anh thư này, gọi là... ra mắt. AHCC đến với tôi từ số đầu, nhớ anh Nguyễn Đức Súy, vốn là Giám Đốc CCHK, một bậc đàn anh mà tôi kính và mến.

Từ lúc ấy, tôi đã đem bâu đoàn thê tu di lang thang theo công việc, địa chỉ đổi mãi mãi lá thư vẫn “theo” rất đều, có lần, bià báo đặc những 2, 3 dây buồm điện, mang địa danh của những tỉnh xa nhau gần băng chiêu ngang nước Mỹ. Thê mới biết sức Công Chánh thật dai, tinh công chánh thật bền.....

..... Tôi vê làm công chức cho nha KHDS vào cuối năm 1967, đến 30/4/75 thi... “mất chức”; Tôi vê lúc Kỷ sự Hàng không không còn “đường nhiên” nhập ngạch công chánh nữa. Vâ lai sau đó, Bộ Công Chánh liên tiếp thay họ đổi tên, nên không cam thấy “gân gửi” với gia đình CC như các bậc tiền bối, lao trưởng, các vị cựu trào, các huynh trưởng (trừ những liên lạc mật thiết với CCHK và HKVN). Tuy nhiên càng đọc lá thư AHCC càng thấy —bây giờ! có muôn quá khôn —minh gân với CC hơn xưa. Kê cung la,

Có chút tiền để dành, xin gọi là 1 đồng góp nhỏ mọn vào các cố gắng vĩ đại của quý anh, để duy trì mối giây liên lạc qui báu và thâm tình (chi phiếu \$10).

.... Nhân tiện, xin anh “dính chính” mục “Ai hữu thay đổi địa chỉ” (trang 79, giòng 02) để sửa họ “ĐÁO”, thành họ “ĐÔ” cho đúng —Xin đa tạ. Tiêu đề bì thư và giấy viết thư này để anh biết thêm địa chỉ số lâm của tôi.

(Tôi là: Airports Operations Supervisor của 2 phi trường thuộc thị xã Fresno, CA.)

Thành thật xin lỗi đã đánh lộn họ của anh. Kỷ này đã sửa sai. Cám ơn đã gửi muỗi lá thư. Riêng về sự bên dai của công chánh (viết tắt là CC) thi chắc chắn là phải... bên và... dai rồi, vì CC mà không bên không dai thi... không được. Không tin thi hỏi các bà!

ANH TẠ HUYỀN:

.... Tôi xin gửi theo đây chi phiếu \$130 của các anh em họp mặt tại nhà tôi ngày 15 tháng 7, 1978 đóng góp. Danh sách đính hậu. Số'đi' tôi gửi tiền đến anh trê nhu vậy, là vì tiếp theo cuộc họp mặt tại nhà tôi dọn nhà nên tờ giấy ghi tên các ban đóng tiền tôi làm mất, tìm mãi không được. Thêm nữa được biết đã có nhiều ban đóng góp cho lá thư số 10, nên tôi nghĩ không gấp gì. Số tiền này anh sẽ dùng vào lá thư số 11. Danh sách 13 người này do tôi gửi trí nhớ ghi lại, và có nhớ anh Nguyễn mạnh Hoan “nhớ lại” giùm. Nếu rủi có tên ai du hay thiếu thi tôi xin lỗi trước.

.... Riêng tôi rất thích được tin vui buồn của các bạn liên hệ đến tâng vâ ngành Công Chánh Việt Nam. Tin các bạn thoát khỏi tú ngục C.S làm tôi vui mừng nhất, rồi tin các bạn thành công trên đất mới tạm trú: đồ'đạt cao, có “Job” tốt, kinh doanh thành tựu do bản thân hay con cháu.

.... Viết thư cho anh, tôi nói chuyện như với một bạn thân cũ lâu, bây giờ sực nhớ lại lâ sang đây, nói “truyền” lá thư số 10 tôi mới nghe tin anh, và đọc lá thư số 10 tôi mới “gấp” anh!. Cho hay tinh ái hưu Công Chánh là một sự thật chứ không phải một điều tưởng tượng. Mùng thay! nhất là trong bước lưu vong hiện nay và trong cái cảnh phiếu đặt cá bón phuwong trời hiên nay. Lại thêm ngày nay đâu cõn Bộ Công Chánh với các Nha Sở Kiều Lộ, Kiến Thiết, Hỏa Xa, Hàng Không..., đâu cõn Bộ Trường, Giám Đốc, Trường Ty, Trường Ban nua..., nay thành ra những công nhân cho các Công ty, xí nghiệp “người ta”, mà mình vẫn còn nhớ nhau như anh em một nguồn một gốc, bắt cũ o'dâu, cũng cũ xem nhủ vẫn còn liên hệ với nhau. Như anh Trần Lê Quang từ Jordan, anh Bùi Dõn ở Châu Phi,... vẫn cảm thấy ràng buộc với “dân Công Chánh” thuở nào. Nghĩ vậy, tôi là muôn tâng công hại anh Lê khắc Thi và Lê thánh Trang lân nua, và tin o' nhiệt tâm của anh, anh Hợp, anh Phuc hiện nay, và các anh khác sẽ phụ trách những lá thư Công Chánh sau này.

Xin cảm ơn anh đã nói lên tinh ái hưu hằng có giữa các anh em Công Chánh một cách thật chân tình và mong nhận được các ý kiến xây dựng của anh. Nhà anh mới đơn đến chắc là phải có màn “tân chử! . Đã cấp nhật địa chỉ của anh.

gr2"

ANH NGUYỄN QUANG ĐÌ

...Đáp ứng lời anh, gọi là có chút ít “sản xuất” cung cấp cho lá thư ái hâm.

Tôi rất đồng ý với anh là bìa lá thư Tết này nên có chút ít màu sắc, gọi là có ý nghĩa của Xuân. Chắc phải tôn kem thêm, song tôi nghĩ anh em mình không bỏ lỡ dịp để tham gia cũng cố. Trong dung ý đó, tôi gởi theo đây một dự thảo bìa Xuân, tùy nghị ban phụ trách.

Ngoài buồn cũng gọi là đôi phút thơ với thân, nhưng nghĩ ra chỉ những vấn lân thân chuyện buồn thôi. Nhưng cũng gởi đến các anh, lần nữa, lại tùy nghị sắp xếp.

◆ Đã cho đăng các bài của anh gởi. Rất mong nhận được thêm nhiều bài vở của anh đóng góp trong các lá thơ tới. Anh dạy học ở bên nô có vui không? Kỷ niệm dân Kiều Lô của anh sang đây khá đầy đủ (Thịnh, Văn, Quý, Nhựng, Ngân, Cẩn, Tuổi), không biết anh có nam du một phen để thăm anh em cho biết sự tình không?

ANH ÁI VĂN

....Khi mới đến được Mâ Lai, tôi đã nhận được thơ của các anh em CC gởi thật rất cảm động. Đến New York vào đầu năm 78, được anh Thi gởi giúp \$200 (trích trong số tiền anh em góp lại để giúp anh Thịnh), rồi lại có được người bạn Mỹ liên lạc và cho biết có Opening tại Helena, Montana, làm Structural Engineer, tôi lên kế từ đầu tháng hai. Vì lý do gia đình, tôi lại “mu” xuống Cali. May mà tìm được việc làm tại hãng Holmes&Narver, từ đầu tháng 9/78 (cũng làm Structural Engineer) và khi định xuống Cali, tôi xin nghỉ việc tại hãng cũ là dì ngay cho kịp khóa học của mấy cháu. Mỗi tối Mỹ, thấy anh em phe ta xung đong khích tẩy thu thập nhiều chiến lợi phẩm như M.S, E.I.T, P.E.....nên tôi cũng nhào ngay vào “ăn cỏ” theo đúng “truyền thống”, tôi đã đậu E.I.T tháng 4/78, và đã thi P.E vào tháng 11/78 vừa qua. Gởi theo đây phần đóng góp tài chính 10\$

◆ Mong sớm nhận được tin mừng của anh thi đậu P.E. Anh có thể phụ một tay với ban phụ trách bằng cách đóng góp bài vở?

Mừng anh đã có “job” và cảm ơn anh đã nuôi dưỡng lá thư

ANH VÕ QUỐC THÔNG

◆ Được biết tin anh đã xong Master tại University of Texas, Austin khóa vừa qua và đã đậu P.E kỵ tháng 4/78. Xin chúc mừng anh. Nghe anh đã bắt đầu làm việc tại State Texas ở Austin từ tháng 9/78, mà sao không thấy anh thông báo cho anh em cũng mừng. Nhà anh “down” đã xây xong chưa, nhớ tận già nhé! Có nhõ địa chỉ của anh để gởi cho anh Nguyễn văn Khá, nghe nói đã từ Pháp đến Canada vào tháng 9/78 vừa qua. Xin anh cho địa chỉ của anh Khá.

ANH PHẠM ÂN

◆ Mừng anh đã xong P.E khóa tháng 4/78, sao không thông báo để anh em cũng mừng.

ANH TRẦN ĐỨC HUY

...Thân thật cảm ơn anh đã gửi LT Ái hâm CC xin “lì xì” mươi dollars cho LTAHCC nhân dịp xuân về.

...Từ september 1977, tôi đổi từ địa chỉ 722 N Jessup đến địa chỉ 3535 N. Haight Avenue, Portland, Oregon 97.227. Điện thoại là: (503)-287-3224. Tôi có biên thư cho anh Thi hay nhưng không hiểu tại sao từ đó, tôi không nhận được lá thư CC gì cả.

◆ Anh đã “lì xì” trong khi chưa phải đầu xuân, vậy đầu năm, chắc anh sẽ “lì xì” đúng nghĩa cho các Lá thư tôi. Mong thay! Hiện nay anh làm việc ở đâu, có 1 số bạn Kiều lô cũ muốn biết là chị Huy đã chữa bệnh tại Pháp từ trước khi mất Saigon nay đã khỏi chưa. Mong nhận được tin của anh chị.

ANH TRẦN SĨ HUÂN

◆ Xin cảm ơn các ý kiến xây dựng và đã theo một số các đề nghị của anh trong lá thư kỵ này. Mong nhận thêm các bài vở và ý kiến của anh để lá thư trong tương lai sẽ hoàn hảo hơn.

ANH NGUYỄN QUỐC ĐÔNG:

..... Trước hết tôi xin gửi Anh vào quỷ 20\$ tiền đóng góp vào Quỹ Ai Hữu Công Chánh. Sau nữa tôi xin thông báo đã thay đổi địa chỉ về:

-NGUYỄN QUỐC ĐÔNG
2106 Deerhurst Lane, Houston
Texas 77088

Tel: (713)-448-4691

Đã ghi địa chỉ mới của anh vào bản danh sách và địa chỉ Ai Hữu, thành thật cảm ơn anh đã đóng góp vào quỷ AHCC. Mong nhận được tin của anh luôn.

ANH ĐÀO TRỌNG CƯỜNG:

.... Rất cảm ơn anh về máy đóng anh nói về cuộc Nam Du của tôi trong LTCC số 10 và rất ngợi khen ban phụ trách đã hoàn thành được số đó một cách rất như ý chung. Và sau đây xin gửi anh bài này để cho vô số LTCC số 11. Xin lỗi các anh vì quá bận rộn lo việc bán cái Restaurant này chưa xong, cho nên không có đầu óc nào viết được. Xin hẹn các anh số 12 vầy.

Cảm ơn anh đã đáp lời lại mục nhẫn tin. Thê' nǎo anh cũng phải có gǎng để viết cho lá thư số' tối như anh đã hứa. OK! nhất lā để chứng tỏ anh nǎm nǎo cũng "hơn nǎm" gấp bội phần.

ANH NGUYỄN DŨC SÚY:

Tôi xin gửi theo đây chi phiếu 40\$ để ủng hộ lá thư công chánh cho những em kê sau:

- Trường như Biển, Paris, Pháp 20\$
- Đảo Hữu Dinh, Wichita, Kansas 10\$
- Nguyễn Đức Súy, Hayward, CA 10\$

Lá thư số' 10 vừa rồi rất thành công. Nếu những chuyện tiêu lâm được viết thanh nhã hơn, chắc lá thư còn khả quan hơn nữa.

Thời gian đi quá nhanh! Mới đó mà đã 10 năm từ ngày khóa 1969 Kỵ sứ CC tốt nghiệp. Tôi được biết một số anh em khóa này ở ngoại quốc nhưng đa số bị kết ở nhà,

Cảm ơn anh, anh Biển và anh Dinh đã "lì xì" cho LT. Dùng như ý anh và có lời yêu cầu của Đề Hawyard, các chuyện tiêu lâm quá yếu, bị gát lại.

Khoa 8 KSAC, có tôi thiêu 10 người hiện có mặt ở ngoại quốc. Anh em còn lại ở trong nước không biết ra sao? Duy có L.C. Thủ trưởng em ruột Lê ch. Thắng chắc khá lầm!

-Hy vọng Lá thư số' tối anh em ở Bắc Cali phụ trách. OK.

ANH NGUYỄN VĂN GIỚI ANH NGUYỄN KIM BÌNH

Cảm ơn các anh đã gửi cho Lá thư phuòng tiện để sống còn. Mong nhận được sự ủng hộ đều đặn của các anh.

ANH TRƯỜNG NHƯ NGUYỄN

..... Chúng ta nên nêu tiên, họp nhau một lần. Cứ mỗi năm đến đầu tháng 5 là mua áo ấm áp ở CA và cùng là tháng tết năm 1975.

Nơi họp tùy anh em ở CA quyết định rồi loan báo cho anh em rõ để tìm mà đến họp.

Tiên đây tôi gửi bài có chút ý nghĩa về Tết. Về bết quá song mong anh em thông cảm.

Dề nghị của anh chắc sẽ được các Ai Hữu lưu ý nhiều, đặc biệt là các anh em ở nhóm bắc Cali và Nam Cali. Lâu nay anh đã có kết quả gì về việc đi làm cho hàng Garrison — Maierle tại Syrie chưa? Mong nhận được tin vui của anh.

ANH HOÀNG ĐÌNH HÙNG

... Tôi xin tự giới thiệu: Hoàng Đình Hùng

* Ra trường Công Chánh năm 1967

* Đã tốt nghiệp tại University of Oklahoma với cấp bằng M.S. về Civil Engineering vào tháng 12. 1979

* Hiện đang làm tại HBT Co., 1 Private Engineering Firm

Vì khí hậu tại vùng Oklahoma rất khô và quá nóng vào mùa hè, quá lạnh vào mùa đông cho nên tôi có ý định rời đi xứ khác.

Tôi muốn move về California. Nhưng trước hết cần phải có Job vậy tôi xin đính kèm đây: — Resume của tôi, và xin anh liệu tìm job dùm.

BPT

Chúc mừng anh đã đỗ M.S.. Về việc tìm job, tôi đề nghị anh nên "mu" về đây trước. Với khả năng của anh thì không sợ thất nghiệp đâu. Vẫn với bằng M.S. thì lương tôi thiếu ở đây là khoảng 18.000 đô/year, tôi nghĩ như thế? Nên lấy trưởng hợp anh Ai Văn, anh Hiển làm điển hình. Cứ "mu" về trước rồi tìm việc sau. Anh Thủ mai mốt cũng sẽ "mu" về đây.

Nếu đã quyết định "mu" thì nên "mu" cảng sớm càng tốt. Chúc anh có quyết định sớm.

ANH NGUYỄN VĂN ĐỘ

Hoan nghênh BPT đã hy sinh để lo cho lá thư, cho một số tin tức về các Ái Hữu ở Houston, Austin, Oklahoma và cho tin anh đã đậu M.S. về Environmental Engineering tại University of Texas at Austin và đang làm cho một hãng chuyên về Air Pollution Control tại Austin.

BPT thành thật cảm ơn anh Độ. Đã cho đăng các tin tức. Mong nhận được bài đóng góp của anh cho lá thư số 12.

ANH NGUYỄN LƯƠNG NGÔN

Rất mừng khi thấy lá thư số 10 tiên bộ. Ủng hộ 10 đô. Đã "mu" về San Jose, (điều chỉ mới kể từ 15.1.1979). Nhân dịp xuân về kính chúc toàn thể Ái Hữu và gia đình một năm mới vui tươi, đầy hạnh phúc, nhiều may mắn.

BPT thành thật cảm ơn anh Ngôn đã "khen" lá thư và nhất là hoan hô anh đã gửi tiền ủng hộ lá thư. Mong anh cho tin về công ăn việc làm, tin về cộng đồng VN tại San Jose vì nghe tin gần đây dân Mít mình tụ họp về đây đông lắm.....

ANH TRƯỞNG ĐÌNH HUÂN

Cho tin về buổi họp mặt AHCC tại miền bắc California. Cho biết anh em rất "lên tinh thần" và định mở rộng bao gồm luôn các lãnh vực chuyên môn khác... nhưng hiện tại chưa được! Anh có cho 1 "tin ngắn đặc biệt" đó là tin trích trong Báo Le Monde của Pháp:

—Một ủy ban từ nhân Pháp đã được thành lập, mệnh danh là "Un bateau pour le Vietnam", sẽ đưa 1 chiếc tàu trọng tải 9.000 tấn đi ngoài khơi bờ biển Việt Nam để vớt các người tị nạn. Mỗi chuyến có thể vớt 300 người. Tàu trang bị đầy đủ phương tiện y khoa. Do hội Medecins sans frontieres đóng góp. Thủ tướng doanh nghiệp doanh AFLCIO của Hoa Kỳ cung cấp miễn phí. Nói tóm lại, đây là một hành động nhân đạo, rất cụ thể.

và cần được duy trì. Hội kêu gọi thế giới đóng góp. Chi phiếu (hoặc thư tay) xin để:
"Un Bateau pour le Vietnam"

92230 Gennevilliers . France'

Thành phần ban sáng lập gồm nhiều thân hào nhân sĩ, nghệ sĩ, như Phó chủ tịch Quốc Hội Pháp, Yves Montand.....

BPT thành thật cảm ơn anh đã cho tin. BPT xin thêm lá tin trên có đăng trong Thức tỉnh số 16 ra đầu tháng 12. (Việt Nam mình cũng có đóng góp trong ấy. Như Võ Văn Ái báo Quê Mẹ ở Pháp....).

ANH HỒ ĐỨC CẨM

Tập lá thư đọc cẩn thận long. Xin gửi theo đây cái cheque 10\$ để ứng hộ...

➡ Mời biết được địa chỉ của anh là gửi lá thư ngay. Anh lại gửi ứng hộ ngay, thật "cố lời". Đã ghi tên anh Tôn thát Quyết Tiêu vào danh sách (anh Cao trung) và lá Thành mi vu số Kiến Thiết Đô thành, thời anh Khúc Dân làm Trưởng Ty Văn hóa

ANH HOÀNG NGỌC ÂN

..... Y hện, tôi xin gửi về anh một bài viết cho lá thư AHCC....

....Kèm theo thư này tôi xin gửi anh 1 chi phiếu 10\$ gọi là ứng hộ tài chính cho việc án loát và phát hành lá thư.

Việc tôi xin thi PE đang gặp tro' ngại, vì ủy ban địa phương hẹn sẽ nhận đơn của tôi vào mùa thu 1981, tức là 4 năm sau khi tôi đã đậu EIT.

Hồi mới đến vương này tôi xin thi EIT cũng bị ủy ban áy buộc tôi phải làm việc đúng nghề civil Eng tại Mỹ cho đủ 2 năm mới xét đơn cho thi và do đó tôi đã thi EIT chậm hơn các bạn khác.

➡ Trước hết xin cảm ơn anh đã góp công lâm của cho lá thư. Kỳ này đã đăng nguyên văn bài của anh. Về việc thi P.E, đề nghị anh hỏi xem các bạn bè cùng khóa (để để so sánh) của anh xem ai đã có P.E tại Tiểu bang nào, rồi xin Tiểu bang của anh xét cho thi ngay P.E chứ chõ thêm mấy năm nữa lâu lăm! Mong anh sẽ sớm đúọc thi và thi đậu.

ANH ĐỨNG SĨ NGA

.....Tôi có nhân lá thư cc số 10 và xin cáo lỗi là không tham dự về bài võ cũng như về tài chính; lý do: bận việc nhà và công việc lâm ăn hằng ngày. Xin quý V.B vui lòng lường thứ cho ngu đê. Theo lỗi kêu gọi của quý V.B, tôi xin gửi theo đây mẫu hoa để tuy nghị xư' dụng. Nếu đúoc quý UB tư'ng nghị đến thi tôi xin ứng hộ 100 tờ giống như mẫu, (co thể in giấy mầu và tốt hơn một chút). Có khoảng nào cần sửa chữa xin cho biết. Còn về bài võ, tôi xin gửi qua sau khi đánh máy. Bé tài là:

—Giao thiệp Mỹ Việt đời vua Minh Mạng.

—Còn về Thu Huòng muôn cho y sống lại thi chẳng khó gì; chỉ bõ tâm qua vài giọt sâm lá tinh lại ngay, tuồi ngay.

➡ Kỳ này hình bià của anh đã đúoc một số đồng anh em chọn. Chắc anh sẽ giúp thêm dài dài các bài võ cho những lá thư sắp tới. Mong nhân đúoc sự đóng góp của anh.

ANH VŨ KIM CHU

Xin gửi đến anh 10\$ để đóng góp cho lá thư Công chánh.....

....Tôi đã thi đậu Master in Soil Mechanics tháng 11/78 và đã đi làm cho chương trình xây cát đường giấy dân điện và thủy đập La Baie James ở bắc Canada.

....Tôi rất vui mừng thấy tờ báo công chánh mỗi ngày một hoành bồ.

...Xin đề nghị các anh đăng liên tục nhiều tin tức và đề thi EIT và PE ở Hoa Kỳ để tất cả các anh em khác tham khảo. Riêng tôi rất thích mục này.

➡ BPT Thành thật cảm ơn anh đã ứng hộ lá thư. Về vẫn đề đề nghị của anh về thi EIT và PE, BPT sẽ cố thực hiện.

ANH TRẦN MỘNG CHÂU

Đán"Xin gửi anh chi phiếu 10\$ để gọi là góp chút đỉnh cho nội san "Tết nguyên

....Sẽ cố gắng gửi bài nêu có thể đúoc. Dạo này rất bận vì mới đơn về "tân già".

13205, SW, BRIGHTWOOD
Beaverton, OR, 97005

D.T: (503) - 646-6973

....Vì moi biết anh, vậy xin tìn mìn rõ:

1)— Năm 1977, tôi đậu xong Master về Structural Engineering. (Portland State University có Thesis 200 trang)

2)— April 78 đậu EIT.

3)— July 78 đậu Special Structural Reviewer của State of Oregon.

4)— Mới mua nhà 50.000\$ (cho nò yên vi).

April 79, thi xin thi PE, civil, may ra đậu chẳng?

➡ Mừng anh đã "an cư". Về việc thi PE thi chắc chắn sẽ không có gì đáng ngại cả, chúc anh đậu chắc chắn gi' phải thử! "Coup d'essai, coup de maître" mà! Năm mới đón tin vui mới của anh. Cám ơn đã gửi cho chi phiếu 10\$ để nuôi dưỡng nội san.

ANH TRẦN NHÌ KHÁNH

...Kỳ trước tôi có hứa viết bài cho lá thư của chúng ta, nhưng cũn^tu^tu^ong có chút thiện chí là có thể thực hành ngay được, nǎo ngó mấy lần dù định mà khong sao thực hiện nổi cung chí vĩ tú^ongay sang đây đến giờ lúc nǎo cũng được “lao động vinh quang” đến độ “đâu tắt mặt tôi” khong còn lǎm đưọc việc gì khác nǎa.

Dáng nhẽ phái viết mōt vài cái gì cho quê hương, dân tộc vì lá thư Công Chánh chúng ta đâu có phái chỉ có chúng ta đọc tôi mà cõn con cháu chúng ta nǚa.

Kỳ này đành phái xin lỗi các anh, mong có dịp rồi rǎi sẽ viết sǎn gửi các anh sau vây.
Tuy nhiên tôi cũng xin gửi các anh 3 bài thơ.

Bài “Xuân vè trên đất khách” để thán^tang tất cả các anh em trong làng mìn^h. Riêng 2 bài sau: “đòi ta” và “tự trào” xin riêng tặng các anh em cùng cảnh ngộ nghĩa là vĩ hoàn cảnh hay tuổi tác mà khong bắt đưọc cái chung chỉ hán^hgh^he của bón “tập chung Quốc” và phái lao động mō^ongười vĩ khong khuân đưọc của sang đẽ^ong^oi mát ăn bát vắng...

Sau cung xin gửi các anh tám chi phiếu cõm đẽ^obom thêm chút sinh lực cho lá thư của chúng ta.

► BPT cảm ơn anh đã thực hiện lời hứa và ủng hộ tài chánh cho lá thư. Mong anh sẽ viết mōt cái gì cho quê hương, dân tộc vào lá thư tôi.

ANH NGUYỄN BÁ LUÔNG

Gởi 5 Đô ủng hộ lá thư.

► BPT thành thật cảm ơn anh Luông. Ủng mong anh ủng hộ đẽ^o cho lá thư thi chắc chắn lá thư của chúng ta sẽ trường tồn mãi mãi.

ANH PHẠM NGỌC XUYÊN

...Trong thư viết cho anh Thi ánh Phạm ngọc Xuyên có ý kiêñ nhu sau:

—Thỉnh thoảng đọc lá thư Công chánh, biết đưọc tin tức bạn bè cũng thấy vui vui, mà thật, lá thư CC cang ngày cang tiên bộ. Tuy nhiên chúng ta nên giữ nó trong khuôn khố. Lá thư công chánh thi có lẽ hay hơn là biến thành tờ báo, nghĩa là nên nặng về phần nghề nghiệp, và tin tức anh em công chánh hơn là những tiết mục mà các tờ báo chuyên nghiệp vân đăng tải. LTCC có thể ngắn hòn, nhò hòn nhưng có lẽ nhò vây mà tiền gởi nhà giấy thép cũng ít hòn và quý của LTCC cũng xài đưọc lâu hòn. Đó là ý kiêñ của riêng tôi. Không đóng góp đưọc gi nhiêu cho LTCC tôi khong dám làm bẩn, anh em làm sao tôi cung hoan nghênh hết mìn^h.

Còn mấy tháng nǚa là 4 cái tết nòi đất kha^hch quê ng^oài, thấy các anh chuẩn bị ra LTCC đâu Xuân, tôi cũng có gắng làm 1 bài thơ gởi anh em xem chơi:

Bốn năm bô xú di khơi khơi,
Nghị đoạn du^ong qua thát^o động trời:
 Tay trắng cung^ong đi liêu số^o mạng
 Phận^oden^o ket^o lại cuoc^o đòi^o tôi
 Bốn b^ochim Nam lâm tõ^olai
 Năm châ^ong^ong^oài Việt kén^o g^oi^o
 Thé^om^ob^ox^o di phuong^o khac^o
 Đất M^o là^on^oi ch^ong^o phái^o ng^oài?

TIN VƯỢT TUYẾN

Ban phu trach đưọc tin các bạn Công Chánh cõ tên sau đây đã cung gia đinh vuot tuy^on v^oa đ^oen trai ty n^oan Ma Lai:

—Huynh văn Ân

—Cao minh Lý

Nguyễn thanh Mai

Ban phu trach và toàn thê^o gia đinh AHCC cầu chúc các bạn nêu trên và gia đinh đưọc khỏe mạnh và sớm đưọc định cư n^oi quốc gia thứ ba.